

203604

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7153348 / 22.05.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020797 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 764 KG Net weight 626,500 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506443535 Input Shaft Inner Customer article number: 2506443535Position11	350 PC	626,500 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	5 PC	38 KG
900002	TBA-500083 EPP-Packaging LT7/250	35 PC	88 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	5 PC	13 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:219043

22.05.2018-08:44

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0073
-NO: 000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 8.430

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7153345	2501443135	360	PC	S/	Gear 5th	5500039990
29.05.2018	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	360	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
						203501
7153346	2501652100	504	PC	S/	Ring Gear	5500040350
04.06.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 -		X	72	TBA-500086
	P:	84 -		X	0	TBA-500081
	P:	7 -		X	0	TBA-500085
						203503
7153348	2506443535	350	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
24.05.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	70	TBA-500086
	P:	35 -		X	0	TBA-500083
	P:	5 -		X	0	TBA-500085
						203504
7153350	2506444335	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
24.05.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	72	TBA-500086
	P:	30 -		X	0	TBA-500084
	P:	5 -		X	0	TBA-500085
						203506
7153351	2506445135	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
23.05.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	160	TBA-500086
	P:	16 -		X	0	TBA-500082
	P:	2 -		X	0	TBA-500085
						203508
7153352	2506445535	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
24.05.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
						203510

***** E N D *****

GR:

. QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7153346	0007			2501442850	213	1.662
7153348	0005			2506443535	138	764
7153350	0005			2506444335	146	690
7153351	0002			2506445135	55	715
7153352	0001			2506445535	28	288

24/05

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
weiß = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
weiß = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
weiß = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
weiß = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
weiß = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

rosa = Exemplar für Auftraggeber
blau = Exemplar für Absender
weiß = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

GETRAG
Getriebe- und Zahnradfabrik
Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG
Hermann Hagenmeyer Strasse
74749 Rosenberg

**INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL**

Dieser Befrachtung unterliegt trotz einer
gegenläufigen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Befrachtungsvorgang im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

GETRAG S.P.A.
C/O Schweitzer Logistik
Plant Modugno
Via Dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon 08165 6178-11

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **Modugno**

Land/Pays **Italien**

22/05/2018 unloading point 14248

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **Rosenberg**

Land/Pays **Germany**

Datum/Date **22/05/2018**

5 Beiliegende Dokumente
Documents annexés

SHPMT. REF. NO 219043

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 23 to transport the goods, which are covered by
this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in
box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

SHPMT-REF-NOM

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

40

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

219043

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

67084050

10 Statistikknummer
No. statistique

67084050

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

8.431

12 Umfang in m³
Cubage m³

1.000

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres prescriptions particulières)

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungswahlungen
Prévisions d'affranchissement

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

19 zu zahlen vom
A payer par

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausfertigung in
Etabli à

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen
Réception des marchandises

25 Angaben zur Einlieferung des Gutes
Données de livraison de la marchandise

26 Vertragspartner des Frachtführers
Partenaire du transporteur

27 Amittliche Kennzeichen
Licence officielle

28 Benutzte Gen.-Nr.
N° de la version utilisée

29 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

UN

219043

40

219043

67084050

67084050

8.431

1.000

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

UN

219043

40

219043

67084050

67084050

8.431

1.000

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

UN

219043

40

219043

67084050

67084050

8.431

1.000

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

UN

219043

40

219043

67084050

67084050

8.431

1.000

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

UN

219043

40

219043

67084050

67084050

8.431

1.000

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

UN

219043

40

219043

67084050

67084050

8.431

1.000

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043

219043